

OPLOSBAAR BLOEDSTELPEND VERBANDGAAS

Steriele inhoud

Beschrijving: WoundClot™ is een in water oplosbaar verbandgaas dat op cellulose structuur gebaseerd is. Het is volledig biocompatibel en wordt steriel verstrekt. Als het in contact komt met vloeistoffen, vormt het een gelachtig plakmiddel dat groter wordt en zich aan de wond hecht en bloedingen onder controle houdt.

WOUNDCLOT™
Hemostatic Gauze

Advanced Bleeding Control™

GEBRUIKSAANWIJZINGEN (CE)

VOOR HET TIJDELIJKE STOPPEN VAN BLOEDINGEN

Steriele inhoud

Maat van het product: 2.5x2.5cm (1x1"), 5x5cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack- 2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2").
Indicaties: WoundClot™ gaasverband is bestemd voor de behandeling van externe bloedingen van oppervlakkige wonden, matige snijwonden en schrammen. **Gebruik:** Plaats het gaasverband op de wond, druk zachtjes en laat het bloed door het gaasverband stromen totdat het in een gel verandert en het bloed niet meer vloeit. Zo nodig, kunt u het gaasverband enigszins bevochtigen om een compleet gelmembraan te maken. **Verwijderen:** Nadat een hemostase bereikt is, verwijdert u het gaasverband door het met water of zoutoplossing te doordrenken. Veeg daarna voorzichtig het overblijfsel van het gaasmateriaal van de wond. **Waarschuwing:** We raden u aan om de wond met water te reinigen voordat u branderig gevoel, huiduitslag of infectiesymptomen zoals koorts, pijn, rode plekken of zwellingen. WoundClot™ gaasverband is bestemd voor de behandeling van WoundClot™ gebruikt. Wendt u tot een arts bij geval van jeuk, een

- Niet opnieuw bestraling
- WoundClot™ gaasverband is voor eenmalig gebruik bestemd. Gebruik het niet opnieuw.
- Consult instruction for Use
- Sterilization using Irradiation
- Niet gebruiken als het pakket beschadigd is. De steriliteit van de inhoud is gegarandeerd, mits een pakket beschadigd of geopend is
- iet gebruiken na datum van verloop.
- Store in dry place
- LOT Batch code
- REF Catalog number
- Manufacturing Date



Manufacturer: **Core Scientific Creations Ltd.**
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

EC REP EC Rep Authorized Representative in the European Community
EU Authorized Representative: CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, The Netherlands | Fax: +31 343 442 162
CE Marketing and identification number of notified body.



COMPRESSE HÉMOSTATIQUE SOLUBLE

Contenu stérile

Description: WoundClot™ est une compresse, à base de cellulose, soluble dans l'eau. Elle est totalement biocompatible et est fournie à l'état stérile. Au contact de liquides, elle se transforme en gel adhésif qui s'étend et adhère à la blessure afin de contrôler le saignement.

WOUNDCLOT™
Compresse Hémostatique

Contrôle Avancé des Saignements™

INSTRUCTIONS
D'UTILISATION (CE)

POUR UN CONTRÔLE PROVISOIRE DU SAIGNEMENT

Contenu stérile

Dimensions du produit: 2.5x2.5cm (1x1"), 5x5cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack- 2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2").
Indications: saignements dus à des blessures superficielles, coupures légères et éraflures. **Utilisation:** Placez la compresse sur la blessure, exercez une légère pression et laissez le sang imprégner la compresse jusqu'à ce que celle-ci se transforme en gel et que le sang cesse de couler. Si nécessaire, vous pouvez légèrement éponger la compresse afin de créer une membrane de gel entière. **Retrait:** Une fois l'hémostase obtenue, enlevez en imbibant la compresse d'eau ou de solution saline, ensuite, essayez délicatement l'excès et résidus de gaze de la blessure. **Précautions:** Il est conseillé de nettoyer démangeaisons, sensations de brûlures, d'éruptions cutanées ou de signes d'infections tels que fièvre, douleur, rougeur ou de gonflement, consultez un médecin. La Compresse WoundClot™ est destinée au contrôle externe de la blessure avec de l'eau avant d'utiliser WoundClot™. démangeaisons, sensations de brûlures, d'éruptions cutanées ou de signes d'infections tels que fièvre, douleur, rougeur ou de gonflement, consultez un médecin.

- Ne pas restériliser
- La Compresse WoundClot™ est un dispositif à usage unique. Ne pas réutiliser.
- Consulter les instructions d'utilisation
- Stérilisation par irradiation
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. La stérilité du contenu n'est garantie que si l'emballage individuel n'a pas été ouvert ou endommagé
- Ne pas utiliser après la date limite d'utilisation
- Conserver dans un endroit sec
- LOT Numéro de lot
- REF Numéro de catalogue
- Date de fabrication



Fabricant: **Core Scientific Creations Ltd.**
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

EC REP EC Représentant autorisé dans la communauté européenne
Représentant autorisé dans la communauté européenne: CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, Pays-Bas | Fax: +31 343 442 162
CE Marketing et numéro d'identification de l'organisme notifié.



GASA HEMOSTÁTICA SOLUBLE

Contenido estéril

Descripción: WoundClot™ es una gasa soluble en agua, basada en una estructura celulosa. Es completamente biocompatible y se proporciona estéril. En contacto con líquidos forma un gel adhesivo el cual se expande y se adhiere a la herida para controlar el sangrado.

WOUNDCLOT™
Gasa Hemostática

Control Avanzado del Sangrado™

INSTRUCCIONES
PARA SU USO (CE)

PARA EL CONTROL TEMPORAL DEL SANGRADO

Contenido estéril

Tamaño del producto: 2.5x2.5cm (1x1"), 5x5cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack- 2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2").
Indicaciones: La en heridas superficiales, cortes menores y abrasiones. **Aplicación:** Coloque la gasa en la herida, aplique una leve presión y deje que el flujo de sangre pase a través de la gasa hasta que forme un gel y la sangre deje de fluir. De ser necesario, puede humedecer un poco la gasa para crear una membrana completa de gel. **Remoción:** Una vez que se logra la hemostasia, retire saturando la gasa con agua o solución salina, luego limpie suavemente cualquier exceso de material de la gasa que haya quedado en la herida. **Precauciones:** Se recomienda limpiar la herida con agua antes de infección como fiebre, dolor, enrojecimiento o hinchazón, busque cuidados médicos profesionales. gasa WoundClot™ fue hecha para el control de sangrados externos usar WoundClot™. En caso de comezón, ardor, erupción o signos de infección como fiebre, dolor, enrojecimiento o hinchazón, busque cuidados médicos profesionales.

- No vuelva a esterilizar
- La gasa WoundClot™ es un dispositivo de uso una sola vez. No reutilizar
- Consulte las instrucciones para su uso
- Esterilización usando irradiación
- No usar si el paquete está dañado. La esterilidad del contenido está garantizada a menos que los paquetes individuales estén dañados o abiertos
- No usar después de la fecha de expiración
- Almacene en un lugar seco
- LOT Código de lote
- REF Número de catálogo
- Fecha de fabricación



Fabricante: **Core Scientific Creations Ltd.**
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

EC REP EC Rep Representante Autorizado en la Comunidad Europea
Representante Autorizado de la UE: CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, The Netherlands | Fax: +31 343 442 162
Número de identificación y Mercadotecnia CE del cuerpo de notificación.



ROMÂNĂ	ESPAÑOL
DEUTSCH	FRANÇAIS
РУССКИЙ	NEDERLANDS
ITALIANO	ENGLISH

WOUNDCLOT™
Hemostatic Gauze
Advanced Bleeding Control™

WOUNDCLOT™
Advanced Bleeding Control™

SOLUBLE HEMOSTATIC GAUZE

Sterile contents

Description: WoundClot™ is a soluble gauze, based on cellulose structure. It is fully biocompatible and provided sterile. In contact with liquids it forms an adhesive gel which expands and adhere to the wound for bleeding control.

WOUNDCLOT™
Hemostatic Gauze

Advanced Bleeding Control™

INSTRUCTIONS
FOR USE (CE)

FOR TEMPORARY CONTROL OF BLEEDING

Sterile contents

Product size: 2.5x2.5cm (1x1"), 5x5cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack- 2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2").
Indications: of superficial wounds, minor cuts, and abrasions. **Application:** Place the gauze onto the wound, apply slight pressure and let the blood flow through the gauze until it forms into gel and blood stops flowing. If needed, you may slightly wet the gauze to create a complete gel membrane. **Removal:** Once hemostasis is achieved, remove by saturating the gauze with water or saline solution, then gently wipe any excess gauze material away from the wound. **Cautions:** It is advised to clean itching, burning, rash or signs of infection such as fever, pain, redness or swelling, seek professional medical care. WoundClot™ gauze is intended for external bleeding control the wound with water before using WoundClot™. In case of itching, burning, rash or signs of infection such as fever, pain, redness or swelling, seek professional medical care.

- Do not re-sterilize
- WoundClot™ gauze is a single use device. Do not reuse.
- Consult instruction for Use
- Sterilization using Irradiation
- Do not use if package is damaged. Sterility of contents guaranteed unless individual package is damaged or opened.
- Do not use after expiration date.
- Store in dry place
- LOT Batch code
- REF Catalog number
- Manufacturing Date



Manufacturer: **Core Scientific Creations Ltd.**
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

EC REP EC Rep Authorized Representative in the European Community
EU Authorized Representative: CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, The Netherlands | Fax: +31 343 442 162
CE Marketing and identification number of notified body.



COMPRESĂ HEMOSTATICĂ SOLUBILĂ

Conținut steril

Descriere: WoundClot™ este o compresă hidrosolubilă, cu structură pe bază de celuloză. Este complet biocompatibilă și ambalată steril. În contact cu lichidul, formează un gel adeziv care expandează și aderă la plagă, controlând hemoragia.

GARZA EMOSTATICA SOLUBILE

Contenuto sterile

Descrizione: WoundClot™ è una garza solubile in acqua, basata su una struttura di cellulosa rigenerata. È completamente biocompatibile ed è fornita sterile. A contatto con i liquidi forma un gel adesivo che si espande e aderisce alla ferita, controllando l'emorragia.

РАСТВОРИМАЯ ГЕМОСТАТИЧЕСКАЯ МАРЛЯ

Содержимое стерильно

Описание: WoundClot™ представляет собой растворимую в воде марлю на основе структуры целлюлозы. Она полностью биосовместима и стерильна. В контакте с жидкостями образует расширяющийся и прилипающий к ране клейкий гель, контролирующий кровотечение.

LÖSLICHE HÄMOSTATISCHE GAZE

Sterile Inhalte

Beschreibung: WoundClot™ ist eine wasserlösliche Gaze auf Basis einer Zellulose-Struktur e.Es ist vollständig biokompatibel und steril. In Kontakt mit Flüssigkeiten bildet es ein Haftgel, das sich ausdehnt und zur Blutstillung an der Wunde haftet.

WOUNDCLOT™

Compresă Hemostatică

Control Avansat al Hemoragiei™

ISTRUCIUNI

DE UTILIZARE (CE)

PENTRU CONTROLUL TEMPORAR AL HEMORAGIEI

Conținut steril

Dimensiuni produs: 2.5x2.5cm (1x1"), 5x5cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack- 2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2").
Indicații: Compresa cazul rănilor superficiale, tăieturilor minore, escoriațiilor. **Utilizare:** Plasați compresa pe rană, apăsând ușor și lăsați sângele să o impregneze, până la transformarea într-un gel ce oprește curgerea sângelui. Dacă este necesar, puteți umezi ușor compresa cu sânge pentru a crea o membrană completă de gel.
Înlăturare: După instalarea hemostazei, înlăturați prin îmbibarea compresei cu apă sau ser fiziologic, după care curățați cu grijă resturile de compresă de pe suprafața plăgii. **Precauții:** Se recomandă curățarea plăgii arsuri, erupții sau semne de infecție precum febră, durere, roșeață sau inflamație, consultați medicul. WoundClot™ se utilizează pentru controlul hemoragiilor externe, încu apă înainte de utilizarea WoundClot™. În caz de mâncărimi, arsuri, erupții sau semne de infecție precum febră, durere, roșeață sau inflamație, consultați medicul.

WOUNDCLOT™

Garza Emostatica

Advanced Bleeding Control™

ISTRUCIUNI

PER L'USO (CE)

PER IL CONTROLLO TEMPORANEO DI EMORRAGIE

Contenuto sterile

Misure del prodotto: 2.5x2.5cm (1x1"), 5x5cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack- 2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2"). **Indicazioni:** sanguinamento di ferite superficiali, piccoli tagli e abrasioni. **Applicazione:** Mettere la garza sulla ferita, applicare una lieve pressione e lasciar fluire il sangue attraverso la garza fino a che questa formi un gel e il flusso sanguigno si arresti. In caso di necessità è possibile bagnare leggermente la garza per creare una membrana gel completa. **Rimozione:** Quando si è ottenuta l'emostasi, togliere la garza saturandola con acqua o con soluzione fisiologica, quindi pulire delicatamente dalla ferita il materiale in eccesso della garza. **Avvertenze:** Si consiglia di pulire la ferita con prurito, bruciore, infiammazione o segni d'infezione quali febbre, dolore, eritema o gonfiore.

WOUNDCLOT™

Гемостатическая Марля

Улучшенный контроль кровотечения™

ИНСТРУКЦИИ ПО

ИСПОЛЬЗОВАНИЮ(##)

ДЛЯ ВРЕМЕННОГО КОНТРОЛЯ КРОВОТЕЧЕНИЯ

Содержимое стерильно

Размеры изделия: 2.5x 2.5cm (1x1"), 5x5 cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack- 2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2").
Показания: Ср едствоW oundClot™ пр едназначенодл я контроля внешнего кровотечения поверхностных ран, небольших порезов и ссадин. **Применение:** Помести те марлю на рану, слегка придавите и дайте крови течь через марлю пока она не преобразуется в гель, и кровь не перестанет течь. При необходимости можно немного смочить марлю, чтобы создать полностью покрывающую рану гелевую плёнку. **Удаление:** После достижения остановки кровотечения (гемостаза) снимите марлю, смочив её водой или соляным раствором, а затем осторожно удалите остатки марли с раны. **Меры пре осторожности:** Перед использованием WoundClot™ рекомендуется промыть рану водой. В случае появления зуда, жжения, сыпи или признаков инфекции, таких как высокая температура, боль, покраснение или отёк, следует обратиться за профессиональной медицинской помощью.

WOUNDCLOT™

Hämostatische Guaze

Advanced Bleeding Control™

GEBRAUCHSANWEISUNG (CE)

FÜR TEMPORÄRE KONTROLLE VON BLUTUNGEN

Sterile Inhalte

Produkt-Größe: 2.5x2.5cm (1x1"), 5x5cm (2x2"), 5x10cm (2x4"), 10x10cm (4x4"), Twin pack-2.5x2.5cm (1x1") & 5x5cm (2x2"). **Indikationen:** WoundClot™ Gaze ist für die äußere Blutungskontrolle von oberflächlichen Wunden, kleinen Schnittwunden und Abschürfungen vorgesehen. **Anwendung:** Legen Sie die Gaze mit leichtem Druck auf die Wunde und lassen Sie das Blut durch die Gaze fließen, bis sich ein Gel bildet und die Blutung stoppt. Bei Bedarf können Sie die Gaze leicht benetzen, um für eine komplette Gelmembran zu sorgen. **Entfernung:** Sobald die Hämostase erreicht ist, entfernen Sie die Gaze durch Sättigung mit Wasser oder Kochsalzlösung, wischen Sie dann das überschüssige Gaze material von der Wunde. **Warnungen:** Es wird empfohlen, die Wunde mit Wasser zu reinigen, bevor Sie WoundClot™ nutzen. Bei Juckreiz, Brennen, Hautausschlag oder Anzeichen einer Infektion wie Fieber, Schmerzen, Rötung oder Schwellung, suchen Sie sich bitte professionelle medizinische Versorgung.

- Nu se resterilizeaza
- Compresa Woundclot™ este un dispozitiv de unica folosina. Nu se reutilizeaza.
- Consultati instructiunile de utilizare.
- Sterilizare prin iradiere
- Nu utilizai daca ambalajul este deteriorat. Sterilitatea coninutului este garantata doar daca ambalajul individual nu a fost deschis sau deteriorat.

- Nu se utilizeaza STERILIZE dupa data expirarii
- Pastrai într-un loc uscat.
- LOT Numar lot
- REF Numar de catalog
- Data fabricaiei

- La garza WoundClot™ è fornita sterile. Non ristilizzare
- La garza WoundClot™ è un dispositivo monouso. Non riutilizzare
- Consultare le Istruzioni per l'Uso
- Sterilizzazione per irraggiamento
- Non usare se la confezione è danneggiata. La sterilità del contenuto è garantita a meno che la confezione individuale non sia danneggiata o aperta

- Non usare dopo la data di scadenza
- Conservare il luogo asciutto
- Codice del lotto
- Numero di catalogo
- Data di Fabbricazione

- Не подвергать повторной стерилизации
- WoundClot™ является средством одноразового пользования
- Смотреть инструкцию по использованию
- Стерилизация посредством иррадиации
- Не использовать если упаковка повреждена! Стерильность содержимого гарантируется при условии целостности упаковки

- Не использовать после истечения срока годности
- Хранить в сухом месте
- Код партии
- Номер каталога
- Дата изготовления

- Unterlassen Sie die erneute Sterilisation
- WoundClot™ Gaze ist zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden
- Lesen Sie zum Benutzen die Gebrauchsanweisung
- Sterilisation mittels Bestrahlung
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Sterilität der Inhalte wird garantiert, außer wenn das entsprechende Paket beschädigt oder geöffnet wurde

- Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden
- Trocken lagern
- Chargenbezeichnung
- Katalog-Nummer
- Herstellungsdatum

Vă rugăm să nu aruncați cutia și instrucțiunile de utilizare până nu sunt folosite toate produsele din ambalaj.



Produsor: Core Scientific Creations Ltd.
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

CE REP EC Rep Representant autorizat în comunitatea europeană:
Representant autorizat în UE: CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, Paesi Bassi | Fax: +31 343 442 162
Marcaj CE i numar de identicare al organismului notificat.



Manufacturer: Core Scientific Creations Ltd.
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

CE REP EC Rep Rappresentante Autorizzato nella Comunità Europea
Rappresentante Autorizzato EU: CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, Paesi Bassi | Fax: +31 343 442 162
Marketing CE e numero di identificazione dell'Organismo Notificato.



Производитель : Core Scientific Creations Ltd.
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

CE REP ## \$%&Официальный представитель Европейского Сообщества
Официальный представитель ЕС : CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, The Netherlands | Fax: +31 343 442 162
Маркировка CE и идентификационный номер зарегистрированного учреждения



Fabricante: Core Scientific Creations Ltd.
29 Nahshon Street, 4926918, Petah Tikva, Israel
T: +972-3-7359555 | F: +972-3-7359544
questions@woundclot.com | www.woundclot.com

CE REP EC Rep Autorisierter Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft EU in Vertretung durch: CE partner4U BV, Esdoornlaan 13, 3951 DbMaarn, Niederlande | Fax: +31 343 442 162
CE Marketing und Kennnummer der benannten Stelle.

